

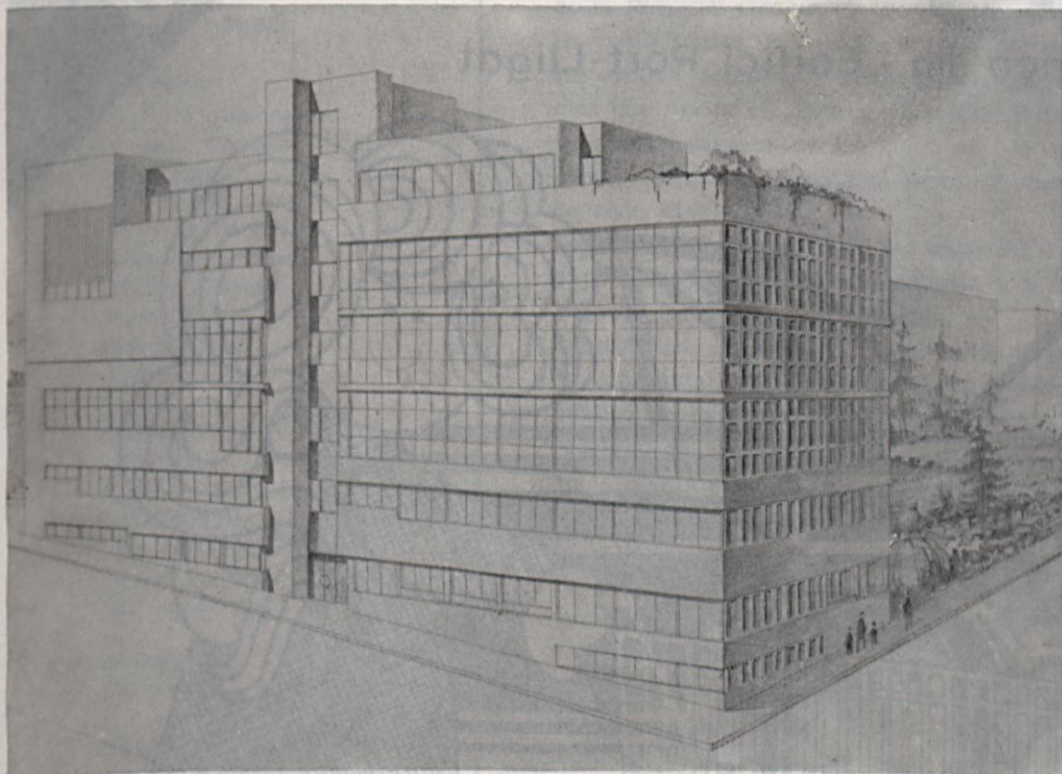
AMPURDAN

Figueras, 6 de Julio de 1977

Año XXXIV - Núm. 1.760

Depósito Legal, GE. 57-1958

Precio: 15 Pesetas



Más de 38 millones de pesetas, para el futuro Hogar del Jubilado, locales sociales y Casa de Cultura.

Velada poética en memoria de M.^a Angels Vayreda.

Importantes acuerdos del Pleno municipal

Entrega de carnets de transportes gratuitos a jubilados

Las nuevas esculturas para el Museo Dalí



Hiper Figueres

ctra. França s/n · Edifici Port-Lligat

PROPERA
INAUGURACIÓ



La comarca de Figueres disposarà aviat del seu Hipermercat, a nivell europeu.

comoditat en la compra. Tot en un mateix centre.
estalvi en preus i en temps.
llibertat d'elecció.



SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL Y COMARCAL

Director:

José M.^a Elorduy

Subdirector:

Nuria Munarriz

Redactor Jefe:

José M.^a Bernils

Redactores:

José M.^a Bernils Jr.
Joaquín Crumols
José Fajol
M.^a Teresa Gelis
Juan de Genover
José M.^a Gumbau
Alberto Planas
Pedro Prada
Narciso Sala
Esteban Vila

Colaboradores:

Pere Font
Joaquín Gironella
Juan Morales
Manuel Pont
Josep Puigmal
M.^a Isabel Rey

Dibujante:

Juan Cos

Fotógrafo:

Torner

Diseños:

Carmen Reixach

Delegado asuntos económicos:

José Luis Torres

Administrador:

Miguel Grau Prats

Redacción y Administración:

c/. Juan Maragall, 18
Teléfono 50 07 39

Imprime:

Gráficas Montserrat
c/. Esperanza, 6
Teléfono 50 03 44

Edita:

M.C.S.E.

Depósito legal:

GE. 57-1958

MERIDIANO DE FIGUERAS

NO SOLO DE PAN...

El contraste se hizo presente casi con violencia. Sin pretenderlo ni buscarlo, pero real. Contundente. Y nos hizo pensar. Unos minutos antes, el televisor nos hablaba de un tema sin duda importante y sin duda urgente: La situación económica del país, con todas sus complicadas implicaciones, el sube y baja inquietante y continuo de la Bolsa, al compás de los acontecimientos políticos de cada día, las posibilidades de nuestro ingreso en el Mercado Común, con sus riesgos, ventajas y desventajas... La economía está hoy más que nunca en línea de actualidad y la búsqueda de soluciones no admite demora.

Dinero, valores y mercados, temas de la realidad más palpable de cada día.

Poco después, en el Salón de Actos del Casino Menestral, se celebró una importante sesión poética, dedicada a la memoria de María Angeles Vayreda, recientemente fallecida.

Sensibilidad, inteligencia, juego sutil de palabras y conceptos llenos de contenida emoción, desbordaron enseguida el ambiente de un público ya de antemano ganado por el afecto, por la admiración, por el recuerdo de la escritora desaparecida. Y fue al conjuro mágico de la poesía como si la ausencia se hiciera presencia real, compartida, casi palpable. Resumida en una sola y única sensación: serenidad.

De los poetas se han dicho muchas cosas. También que viven en otro mundo, irreal, lleno de sueños, inexistente, fruto exclusivo de su desbordada imaginación.

Podría decirse que la convocatoria poética organizada por la Agrupación de Cultura del Casino Menestral nos ha proporcionado una doble lección: La primera de justicia, porque lo merece sin duda la categoría literaria y humana de María Angeles Vayreda. Y la segunda y no menos importante, que los poetas no son, como por definición exclusiva, notarios de lo inexistente, de lo soñado, de lo irreal.

No es que su mundo no exista. Lo que ocurre es que no todos lo sabemos descubrir. Pero está ahí. Quizás nos sobre materia y nos falte espíritu para llegar hasta esa atmósfera más limpia, donde la amistad, el afecto, el recuerdo, la admiración, la añoranza, la soledad o el silencio, encuentran siempre las mejores palabras.

Porque los poetas, además de descubridores de ese otro mundo, lo saben decir. Nos lo saben decir.

Sin pretenderlo ni buscarlo, aquel grupo de poetas ampurdaneses, nos dieron una diáfana, una importante lección. Quizás surgida casi al azar, como por contraste imprevisto de circunstancias. Al ritmo sonoro, musical de sus versos, nos hicieron recordar que hay otros valores, otras riquezas, otras monedas menos palpables tal vez, pero no menos reales y no menos imprescindibles.

El pan, como representación plástica de todos los más justos afanes materiales del hombre, nos es necesario. Absolutamente. Pero de verdad, el hombre no puede vivir sólo de pan.

Una vez más, lo hemos podido, gozosamente, comprobar.

Nuria MUNARRIZ

DELEGADOS COMARCALES

Compañía de Seguros en expansión, busca Delegados para todas las comarcas Gironines.

Compatible con otras actividades. Valoramos conocimientos. Comisiones muy interesantes a convenir.

Escribir a la redacción de Ampurdán: Referencia 20 - FIGUERAS

Y ahora el 127. 4 puertas, que completa la familia del

SEAT
127

140 Km/h.

80 % espacio útil

5 plazas

maletero 365 dm³

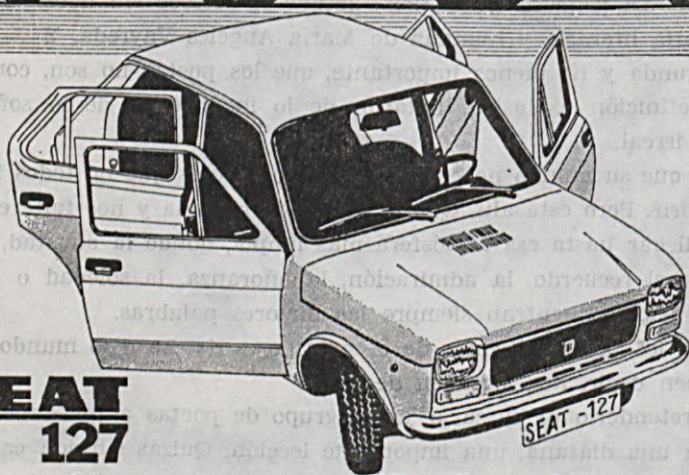
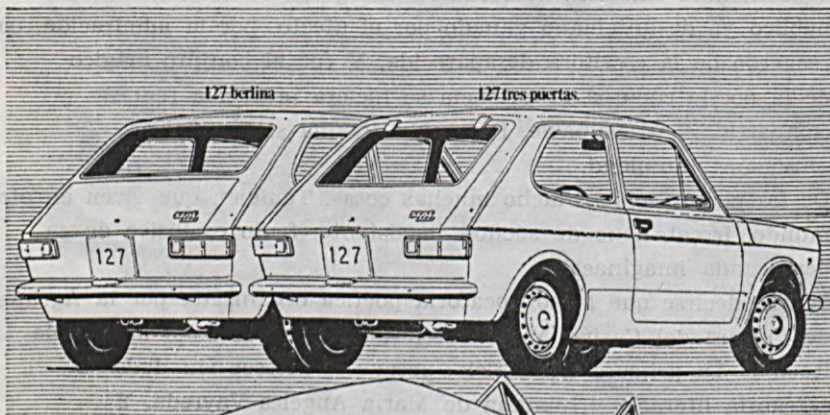
o más de 1.000 dm³

carrocería reforzada

suspensión independiente

doble circuito de frenos

neumáticos radiales



SEAT
127

4 puertas para 5 cómodas plazas.

En AUTOMOVILES FIGUERAS, S. A.

«AUTOFISA»

SERVICIO OFICIAL SEAT - FIAT

Vilallonga, 4 - 6 y 15 - Tel. 501915 - FIGUERAS

d'arxiu.

Un temporal de tramuntana, esdevingut el dia 5 de març de 1926, va constituir una terrible desgràcia que, afligint particularment al veïnatge de Roses, va destruir la vida d'unes quantes modestes famílies que es devien a la lluita diària dels seus homes amb el mar.

El setmanari local "La Comarca", a la seva edició del dia 27 de març, dóna compte del fet i invita a les diverses entitats i, en general, a tots els empordanesos a obrir unes llistes de subscripció a favor de les famílies desamparades:

"...Ellos eran hombres arrojados y valientes, daban su existencia al mar por la vida de los suyos; éstos son débiles y son menores: necesitaban el esfuerzo de aquéllos y su amparo.

Ayer, el trágico día 5, arrebató este amparo y el apoyo de un porvenir y del presente. Hoy estos débiles, se encuentran a la sima del abismo insaciable que espera devorarlos. Si no acudimos en auxilio de esos desvalidos e infortunados, la miseria y sus azotes, destrozarán y anularán a los infelices que ayer transcurrían tranquilos con la protección de sus padres y la esperanza del venidero mañana.

"...Algunas sociedades, entre ellas, el "Sport Figuerense" y la "Catequística" de nuestra ciudad, han iniciado ya una meritoria suscripción de socorro. Un periódico, "El Autonomista", ha abierto también sus columnas a una lista de remedio para los infortunados de la catástrofe.

La COMARCA quiere entrar asimismo en la legión de los humanitarios que despiertan ante el dolor ajeno. Para eso formulamos una súplica al pueblo ampurdanés para que aporte sus óbolos, su dádiva y su grande o pequeño emolumento en favor de las familias desamparadas".

M.^a Teresa GELIS

Com a conseqüència dels contactes mantinguts darrerament entre les seccions locals dels diversos partits polítics catalans i democràtics amb motiu dels resultats de les darreres eleccions legislatives, s'ha constituït a la nostra ciutat una Comissió formada pels representants d'aquests partits.

La finalitat d'aquesta Comissió és bàsicament la de controlar i fiscalitzar la gestió de l'actual Consistori i alhora impedir que pugui realitzar-se qualsevol acord municipal que comprometi o condicioni les tasques d'un futur Ajuntament democràtic.

Aquesta comissió formada pels representants de U.D.C., Pacte Democràtic, P.S.C.-P.S.O.E., E.R.C. i P.S.U.C., va entrevistar-se el dimarts passat amb l'alcalde Sr. Giró per a notificar-li la seva constitució així com les finalitats que es proposa. En principi va acordar-se una sessió de treball entre la Comissió i el Consistori per a la setmana vinent. En aquest sentit cal esperar alguna declaració pública tant de l'Ajuntament com de l'esmentada Comissió, la qual però es compromet a fer-la pública dintre pocs dies.

Entrada de turistas

Con la llegada de los primeros días de julio, se ha intensificado la circulación por los puestos fronterizos, dada la gran cantidad de personas que vienen a disfrutar en nuestras playas de su merecido descanso.

Por La Junquera y concretamente por la aduana de la autopista A-17, se registró en la mañana del sábado una masiva entrada de vehículos, a un promedio de 1.300 por hora.

Por nacionalidades predominaban por encima de todo los alemanes, seguidos de franceses, holandeses, belgas y suizos. A pesar del gran número de vehículos la circulación era fluida.

En cuanto al paso por La Junquera de la Nacional II, el promedio registrado es bastante similar al registrado en el paso de la autopista.

En los otros puntos fronterizos, a pesar de que su afluencia de vehículos es notablemente inferior a la de La Junquera, se registra también un elevado número de entradas. Destaca también el gran número de autocares de los que se calcula que entraron durante el primer día de julio, alrededor de 2.000.

La Corporación municipal desea expresar su satisfacción por el desarrollo de las Elecciones Generales a Cortes del 15 de junio y felicitar a los figuerenses por el grado de civismo, serenidad y sentido común demostrados en dichos comicios. Acepta plenamente el resultado de dichas elecciones como muestra de la voluntad del pueblo de que se vaya desarrollando con orden, libre y democráticamente, la Ley de Reforma política aprobada por Referéndum Nacional el día 15 de diciembre de 1976.

La Corporación municipal acuerda ir llevando a cabo las Obras y Proyectos en trámite para no paralizar el desarrollo de la ciudad y el buen funcionamiento de los servicios, cosa vital para el mantenimiento del difícil equilibrio de servicios y necesidades que comporta una ciudad en pleno crecimiento como es Figueras, si bien no se tomarán medidas que, por su importancia y trascendencia, puedan afectar a motivaciones de tipo político, económico y social, las cuales si se considera que por su importancia y urgencia deben ser desarrolladas por un Ayuntamiento elegido en las próximas elecciones municipales, se consultará a las fuerzas políticas represen-

tativas de la ciudad sobre la urgencia de dichas medidas, con todo lo cual el Ayuntamiento Pleno solicita del Presidente del Gobierno a través del Ministerio de la Gobernación que a la mayor urgencia posible sean convocadas las mencionadas elecciones municipales siguiendo el desarrollo de la anteriormente citada Ley de Reforma Política.

El Ayuntamiento que de acuerdo con el Artículo 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, viene exponiendo en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento, todas las convocatorias y extractos de acuerdos adoptados por el Pleno y la Comisión Municipal Permanente, al mismo tiempo consciente del momento actual de desarrollo de la Reforma política, se compromete a informar de sus actuaciones a cuantos partidos políticos legalizados lo soliciten.

Asimismo se acuerda felicitar a todos los Senadores y Diputados electos por la provincia de Gerona y estando convencidos de su competencia y representatividad, les deseamos el mayor de los éxitos en el desempeño de su cargo para el bien de Gerona, de Cataluña y de España.

BANCO NACIONAL precisa para su Sucursal en Figueras DIRECTOR (1.300.000 ptas.)

Buscamos una persona que dominando ampliamente la problemática y operativa bancarias, conozca muy a fondo el mercado financiero de la zona y posea experiencia en puestos de gerencia en los que haya obtenido resultados demostrables, no siendo imprescindible que su gestión directiva la haya desarrollado en el sector bancario.

En este puesto se ofrece la posibilidad de llevar a cabo una actividad de gerencia con plena autonomía y responsabilidad, en la que deberá desarrollar los objetivos, planes y estrategias de la Sucursal, en sus aspectos comercial y administrativo, para mejorar el volumen de recursos de clientes y obtener el máximo rendimiento de las inversiones.

La remuneración será negociable en virtud de la valía de los candidatos. Absoluta discreción durante el proceso de Selección.

Interesados enviar urgentemente "curriculum vitae" indicando teléfono de contacto al Apartado de Correos 46.122 de Madrid.

Referencia SL-3 (NM - 411/77)

Del profesional del frío José M^a Ginés a los profesionales de la alimentación.

Les decimos:

- Que entendemos que un profesional de la alimentación exige soluciones profesionales a sus problemas de frío.
- Que la profesionalidad en frío es algo medible en el nivel de asesoría, información y Servicio Técnico.

- Que además se precisan de aparatos con marca de garantía; buenos, capaces, sin problemas.
- Nosotros contamos con KOXKA, un frío muy recomendable para alimentos de confianza.



Si estos alimentos hablaran Frío Koxka pedirían.

JOSÉ M^a GINÉS

ELECTRICIDAD
REFRIGERACION
AIRE ACONDICIONADO
INGENIERIA DE INCENDIOS

Oficinas y Almacenes:
Julio Garreta, 4-6 · Tfno: 20 62 58
GERONA

koxka

**El frío para alimentos
de confianza.**

Maçanet de Cabrenys

Primer homenatge a la Vellesa

El dia 29 de maig es va celebrar a Maçanet de Cabrenys el primer Homenatge a la Vellesa, patrocinat per la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis i per l'Ajuntament. Fou una festa simpàtica en la qual participà pràcticament tot el poble. Des del dia abans, la Societat Coral "L'Ideal de Clavé", de Barcelona, amb la seva banda de trompetes i tambors, havia arribat a la població a fi de participar en la diada. Aquesta consistí en una sèrie d'actes dedicats als ancians i a la mentalització de les noves generacions en el respecte i l'amor a la vellesa. Hi hagué una concentració dels homenatjats, els seus padrins i les autoritats al nou local de la Caixa. Des d'allí, la comitativa es dirigí a l'església parroquial, on se celebrà la missa. Després tingué lloc un acte popular d'homenatge a la vellesa a la Sala d'Espectacles de la població. Obri l'acte el senyor Rector, diversos nens i nenes recitaren poesies i la Societat Coral esmentada ens féu sentir diversos cants molt ben interpretats. Glossà el sentit de la festa, en una brillant allocució, el senyor Josep Vilalta i Sala, delegat de la Caixa a Puigcerdà. Clogué l'acte el senyor Josep Calabuig, Alcalde i President del Patronat local d'Homenatges a la Vellesa. Al començ foren elegides per a presidir l'acte com a padrins d'honor les dues persones de més edat de la població. Al final, hi hagué un refresc per als homenatjats i els seus padrins, i tant els homenatjats presents com els qui per malaltia no pogueren venir van rebre un petit record d'aquesta festa. Tots els maçanetencs convingueren a reconèixer que es tractà d'una festa simpàtica i que s'aconseguí un clima molt cordial de respecte i amor a l'ancianitat.

Agullana

Agullanenses de ayer y de hoy

Desde que a la historia, ahondando en ella, se le sobreestima y valoriza, jamás Agullana había tenido un hijo del pueblo sentado en los escaños del Congreso en calidad de Diputado de elección popular. Benefactores nacidos aquí o sobrevenidos, sí los había tenido. En lo que va de siglo recordamos nostálgicamente a don Luis Mariano Vidal (Escuelas Nacionales), a don Francisco Bach de Portolá (introducción y mantenedor del centro educativo de los Hermanos de las Escuelas Cristianas) y a don Luis de Gomis (Asilo Gomis). Agullana correspondió como debía dedicando a cada uno de los ilustres filántropos, la rotulación de determinadas calles de nuestra población. Más para acá, sobrevino nuestra cruenta incívica guerra, con ella el subsiguiente éxodo humano y, por fin, lentamente renació la paz. En esta actual década nuevamente para Agullana surgen espontáneamente dadivosos hombres dispuestos a continuar las trazadas huellas de aquellos sus antecesores. Estos de ahora, aportando su buena disposición muy ajustada a las modernas exigentes conjunturas, crean para Agullana loables instituciones cuyas actualizadas instalaciones, le pautan el camino a proseguir.

Don Juan Gich Bech de Careda, al dotarla de piscinas y del polideportivo, la hermoseó exteriormente y ostensiblemente la puso al día. Aparte, también por su influencia, primero se obtuvo la concesión y después una crecida subvención, ambas estatales, para nuestra nueva edificación de la Casa-Ayuntamiento.

Don Juan Palomeras Bigas, de súbita reciente aparición, por las demostraciones de afecto vertidas sobre su chica madre patria, auguramos de él relevantes mercedes. Como mues-

tra, avanzamos la ubicación, en la Plaza Mayor, de la esbelta edificación Banco de Navarra y la muy acertada intervención rectora en la transfiguración interior del salón de baile de la Sociedad, así como la subsiguiente impulsación al logro del Cine Club "Alt Empordà", cuya patente dinámica personal mediación sobre la ejecución de ambos complejos, visible desde cualquier ángulo, debemos considerarla de signo altamente patrocinador.

Agullana, por ser la "Pubilla del Terra Prim" y por mantenerse hermosa, siempre le salen apuestos caballeros que la pretenden. También, como dejamos transcrito, cuando en la escalada de la vida alguno de sus preclaros hijos transpone la pujante juventud y cansado ya del febril batallar cotidiano, prevé en sus muchas facultades habidas un seguro no lejano declive, piensa otra vez en el reposado regazo de su tranquilo lugarcito ubicado en una falda de las estribaciones pirenaicas que, en un ya distante tiempo, tan amorosamente le acunó.

Si el día 15 de junio pasado, la inmensa mayoría de los agullanenses emitimos nuestro voto a favor del señor Gich Bech de Careda, hoy al felicitarle por su acceso como Diputado a las Cortes Españolas, le deseáramos un buen acierto en las funciones propias del cargo. También agregamos que Agullana como entidad, así como la casi totalidad de sus residentes, celebrarían que dentro la disciplina que se debe al pertenecer a cualquier partido y sin menoscabo de los sacros intereses nacionales, defendiera, en lo posible, los principios de autonomía que, como pueblo, Catalunya dialogará.

Corresponsal



Comparamos monedas antiguas de ORO, PLATA y BRONCE

HISPANIA

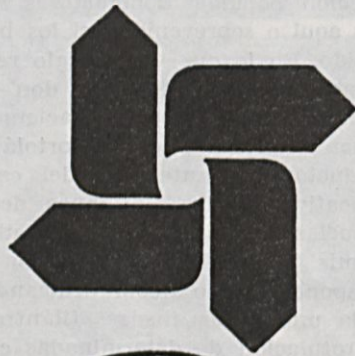
FILATELIA - NUMISMÁTICA

Monturiol, 2 - Tel. 50 24 83 FIGUERAS

¡VERANO!

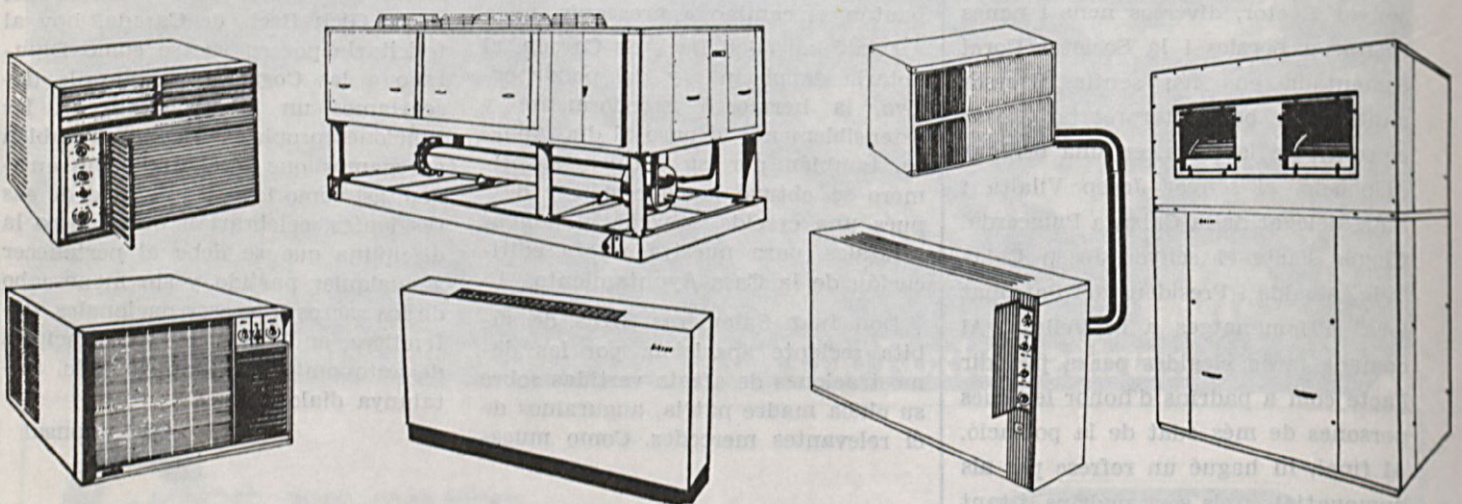
calor, calor, calor, calor...

solución



CLIMASA

una extensa gama en AIRE ACONDICIONADO
para satisfacer todas sus necesidades



amplio servicio técnico POST-VENTA

CLIMASA avda. Pirineos, 17- tel. 50 25 66 Figueras
distribuidores en exclusiva de **Gibson** y **WINNER**

Nota del Gabinete de prensa del Ayuntamiento

Vistas las informaciones aparecidas en la Prensa promovidas por un grupo de vecinos de Vilatenim, en las cuales se hace constar que el Ayuntamiento de Figueras no ha cumplido los tratos de la incorporación al Municipio y además usan-

do términos ofensivos como la frase «embutxacada de 6 millones de pessetes», este Ayuntamiento hace constar que las cuentas e inversiones de Vilatenim son las siguientes:

Otras de las condiciones impuestas por el Ayuntamiento de Vilatenim, son:

«1.^a Despacho en oficinas Ayuntamiento de Vilatenim, con carácter diario por la mañana en horario a determinar. 2.^a Designación de Tte. de Alcalde Delegado para la firma de documentos de trámite como certificaciones, bajas, altas padrones habitantes, y otros de trámite ordinario que no requieran informes técnicos, etc. 3.^a Que se interese con carácter urgente el desvío del Rec del Mal Pas al río Manol, al objeto de evitar inundaciones en épocas de lluvia y riadas del citado Rec. 4.^a Continuar la traída de aguas —potables— hasta el casco de la población de Vilatenim a medida que las circunstancias lo aconsejen, o bien los vecinos del casco urbano lo soliciten. 5.^a Pavimentación de las calles que se denominan vecinales, que son: Camino Viejo de Vilatenim a Figueras y Camino vecinal de Vilatenim a San Pablo de la Calzada. 6.^a Alcantarillado del Barrio de Palol y pavimentación de sus calles, así como la traída de aguas de sus residentes si lo solicitan. 7.^a Llegada de autobuses de la ciudad de Figueras al casco de la población de Vilatenim. 8.^a Las propiedades actualmente de cultivo rústico se respetarán mientras figuren como tal, quedando sujetas a los planes de ordenación urbana que se aprueben en su día, sin perjuicio de modificación que efectúe la Hacienda a efectos Fiscales. 9.^a Zona deportiva en terrenos propiedad del Municipio. Será respetada dicha zona deportiva a los fines de practicar toda clase de deportes que permitan dichos terrenos albergar. El régimen de dicha zona deportiva para los vecinos con 6 años de residencia, seguirá siendo el mismo que rige en la actualidad. 10.^a Adquirir terrenos para la construcción de Escuelas, según el crecimiento de la población. 11.^a Respetar la Fiesta Mayor que se celebra en honor a sus patronos San Antonio Abad y San Juan Bautista y que organiza cada año el Centro Recreativo Ampurdanés, y que dicha Fiesta se celebre como de costumbre, con subvención del Ayuntamiento de Figueras. 12.^a Industrias de carniceros. Continuará como de costumbre, en cuanto a sacrificios de reses y ganados por venta e industrialización de sus productos, salvo disposición ulterior en contrario de la Superioridad Competente. 13.^a Derecho ingreso Hospital de Figueras. 14.^a Prestación de todos los servicios: basuras, limpieza, conservación alcantarillado, luz pú-

GASTOS

Por compra de un terreno para grupo escolar y viviendas sociales de 23.221 metros cuadrados, 1. ^a entrega	10.000.000'—
Construcción alcantarillado y pavimentación camino Palol	2.026.292'—
Alumbrado carretera Rosas hasta puente Vilasacra	841.022'—
Reparación pavimento calle interior Vilatenim	75.000'—
Fiesta Mayor San Juan en Agosto 1975	40.000'—
Fiesta Mayor San Juan en Agosto 1976	50.000'—
Servicio recogida basuras año 1975 (1)	388.800'—
Servicio recogida basuras año 1976	388.800'—
Segundo plazo terreno para Grupo Escolar	8.700.000'—
SUMA	22.509.914'—

INGRESOS

Recibido de Caja Ayuntamiento Vilatenim en efectivo en tres facturas pagadas pero no formalizadas	1.763.427	
	236.009	2.000.536'—
Aportación vecinos Barrio Palol		424.986'—
Delegación Hacienda por Agrupación Municipio		1.358.101'—
» » del Fondo Haciendas Locales		19.553'—
» » 10% sobre Rústica		49.600'—
» » 10% » Urbana		182.000'—
» » 35% » Licencia Fiscal		54.000'—
» » 40% » Impuesto Trabajo Personal		400'—
» » 90% » Rústica		44.000'—
» » 90% » Urbana		244.000'—
» » 90% » Licencia Fiscal		152.000'—
» » 90% » Rendimiento Trabajo Personal		4.088'—
» » 90% » Disfrute automóviles		11.932'—
» » 4% Impuestos indirectos Estado		136.844'—
SUMA		4.682.040'—

(1) Al no estar aún aprobada la incorporación no se pudo cobrar el arbitrio pero se dio el servicio.

Estos ataques pueden interpretarse en el sentido de que quizá a una minoría les ha molestado la supresión de ciertos privilegios, por lo cual el Ayuntamiento de Figueras se reserva las acciones judiciales pertinentes y pedir las responsabilidades necesarias para salir al paso de dichas informaciones de lo cual se da cuenta al Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, Gobierno Civil y Ministerio de la Gobernación.

Entre los acuerdos suscritos y compromisos entre ambas corporaciones, destacamos:

Artículo CUARTO: «El Ayuntamiento de Figueras se compromete a destinar la totalidad de la cuota de incorporación que se reciba en la parte que corresponde a Vilatenim a un complejo deportivo, reparación de caminos y pavimentación de los mismos así como también se compromete a iniciar los trámites con carácter urgente del desvío del Rec del Mal Pas al río Manol, al objeto de evitar inundaciones...». A esto podemos añadir que las dos primeras cuestiones están en trámite de realización y en cuanto a la última, es decir, al desvío del Rec del Mal Pas, existe un proyecto técnico de la Confederación Hidrográfica de los Pirineos Orientales que está ya listo para salir a subasta.

(Continúa a la pág. siguiente)

Nota del Gabinete de prensa del Ayuntamiento

(Viene de la pág. anterior)

blica, escuelas, etc., conforme a las ordenanzas en vigor. 15.^a Iluminación de la carretera de Rosas a Figueras, desde el río Manol a la ciudad de Figueras, con cargo toda su financiación a este último Ayuntamiento».

CUMPLIMIENTO DE LOS ACUERDOS

1.^a Se viene realizando normalmente.
2.^a Lo ejerce D. Juan Mallart Cortey.
3.^a Está terminado por ingenieros de la Confederación Hidrográfica de los Pirineos Orientales y está a punto de salir a subasta.

4.^a Suministro de aguas potables llega hasta la zona de la Marca de l'Ham. No se ha recibido ninguna petición más. Está en estudio que llegue hasta la Zona Deportiva.

5.^a Pavimentación de caminos locales: es el tema más atrasado pues en el deben intervenir varios organismos en competencia concurrente: Diputación, Irida, Comisaría de aguas y Confederación Hidrográfica P.O., con todos los cuales se está tramitando.

6.^a Cumplido totalmente.

7.^a » » » »

8.^a » » » »

9.^a Se respeta dicha zona y se está en negociaciones con la Federación Española de Fútbol para la construcción de un campo. En cuanto a los vecinos se respeta igualmente el convenio.

10.^a Están adquiridos los terrenos y antes de tres meses se empezará la construcción de un nuevo Grupo Escolar mitad financiado por el Ministerio de Educación y Ciencia y la otra mitad por el Ayuntamiento de Figueras. Este grupo entra dentro de un plan de urgencia al cual se ha acogido la Corporación Municipal. En la misma finca, el Ayuntamiento tiene un proyecto terminado para la construcción de 230 viviendas sociales cuyos trámites se están efectuando en el Ministerio

de la Vivienda.

11.^a Se respetan las Fiestas tradicionales de Vilatenim y se patrocinan a través del Centro Recreativo Ampurdanés igual que a las otras entidades de la ciudad que lo solicitan.

12.^a Se cumple con lo establecido.

13.^a » » » » » »

14.^a » » » » » »

15.^a Quedan dos pequeños tramos a iluminar en el enlace de Vilatenim a Figueras. Hasta el río Manol está terminado.

En cuanto a la Comisión Coordinadora, compuesta por el Teniente de Alcalde Delegado y los miembros del antiguo Ayuntamiento de Vilatenim, fue nombrada por Decreto de la Alcaldía Presidencia de Figueras, ya que al ser conocedores de la problemática de Vilatenim podrían informar y asesorar al Alcalde en caso necesario.

Dicha Comisión ha cumplido, en interés de la zona de Vilatenim, con su cometido especialmente por lo que atañe al ex-alcalde D. Pedro Sánchez Avellana, por conocer la problemática de dicha zona.

El Ayuntamiento de Figueras tiene las puertas abiertas a todos los vecinos para que, solicitándolo, se les informe sobre dichos puntos. Da por zanjada toda polémica sobre el tema; admite las críticas por deficiencias que puedan existir, pero se va a actuar judicialmente contra organismos o personas que intenten, por medio de falsos rumores, crear malestar para defender posturas de privilegio.

En cuanto a la Gasolinera, el Ayuntamiento se limitó a conceder Licencia de Obras. Ahora bien, en la legalización de dicha obra y debido a la especialidad del establecimiento, intervienen en la concesión la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, la Delegación Provincial del Ministerio de Industria, CAMPSA y el Ministerio de Obras Públicas, cuyos trámites de legalización se han cumplido.

OPORTUNIDADES

EN VENTA:

PISO con plaza garage, sito en la calle San Pablo, chaflán Pedro III. Calefacción. Ascensor. disponible.

PISO DE LUJO a 100 m. Rambla Sara Jordá. Muy céntrico. disponible.

PARA ALQUILAR:

ALMACEN sito en Avda. Vilallonga, con luz y agua. Edificado 204 m.2. Patio cercado 1.127 m.2. Fachada 17 m.2. disponible.

Finca Juncá Hors, A.P.I. Plaza del Sol, 7. Tel. 50 58 00

Edificio EL SOFÍ FIGUERAS

VIDA CULTURAL

ACTIVIDADES ESPECIALIZADAS CAMPO DE TRABAJO EN AMPURIAS

La actividad en este campo de trabajo está dedicada a la arqueología. Se desarrollará los días 20 de julio al 6 de agosto próximos. La edad de los jóvenes a quienes pueda interesar, está comprendida entre los 17 y 25 años.

Para información dirigirse a la Delegación de la Juventud en Gerona.

ESCUELA DE CERAMICA

Se celebrará un cursillo para principiantes del 1 de julio al 15 de agosto, en La Bisbal. Para información llamar al teléfono 64 07 94 de La Bisbal.

EXAMENES DE INGLES

El Centro de Idioma Inglés establecido en Rambla, 32, 3.º, 1.ª, que inició sus actividades en nuestra ciudad el octubre pasado, acaba de obtener el 100% de éxito en la primera presentación de sus alumnos a los exámenes de la Escuela Oficial de Idiomas de Barcelona.

Los alumnos presentados y las calificaciones obtenidas fueron las siguientes:

Ramón Puerta, sobresaliente; José Ignacio Belber, notable; José Luis Tejeda Martínez, notable; Teresa Teixidor Planas, notable; Angeles Porterías, bien; Vicenta Palé, bien; Antonio Molero, suficiente.

El Centro de Idioma Inglés imparte su enseñanza adaptada a todos los distintos niveles y edades.

Su director Leo R. Bennett, Profesor Licenciado, es británico con residencia en España.

CURSOS DE CATALA GRATUÏTS

El día 13 d'aquest mes, s'inicien cursos de català gratuïts, destinats a castellanoparlants i a catalanoparlants. Per a inscripcions dirigir-se a: Parròquies del Poble Nou i Bon Pastor; Farmàcia de la Marca de l'Ham, i Biblioteca de la Caixa.

CURSILLO DE VERANO, EN LA ESCUELA DE MUSICA DE ARTES Y OFICIOS

A partir del día 4 del corriente mes de julio y hasta el 30 de septiembre, se hace en esta Escuela de Música un cursillo de Verano; de todos los cursos de Teoría y Solfeo, Piano y demás Instrumentos, para los alumnos que deseen asistir a dicho Cursillo.

EL HOGAR DEL JUBILADO, UNA PROXIMA REALIDAD

Como resultado de las gestiones realizadas en Madrid por el Alcalde Sr. Giró, el Banco de Crédito Local ha asignado al Ayuntamiento de Figueras la cantidad de 38.660.000 pesetas, para obras sociales y culturales. Esta importante cantidad se destina a la edificación del Hogar del Jubilado, locales sociales para usos diversos y una Casa de la Cultura. Las obras comenzarán en breve y ya en este mes de julio, se convocará la preceptiva subasta.

El moderno edificio contará de varias plantas en las que se instalarán salas de juego, de lectura, de TV, servicios médicos, con salas de recuperación y terapia, peluquerías de señoras y caballeros, servicio de bar y otros apropiados para los distintos fines a que se destina. La impresión es que se tiene interés en que la obra esté terminada en el plazo más breve posible.

CAMBIO DE NOMBRE

El rumor se ha convertido en realidad. Definitivamente, la calle Matadero Viejo cambia de nombre. En adelante, llevará el de la escritora María de los Angeles Vayreda. Una prueba más, de que Figueras no quiere olvidar a la ilustre escritora recientemente fallecida.

JOVEN AHOGADO EN AMPURIABRAVA

En Castelló de Ampurias, concretamente en las playas de la Urbanización Ampuriabrava, falleció ahogado Juan Pérez Venteo estudiante de 18 años de edad y residente en Sarriá de Ter.

BONITO GESTO

En el Patronato de la Fundación del Teatro Museo Dalí, se ha recibido la siguiente carta que gustosamente transcribimos:

Muy Sres. nuestros:

Adjunto tenemos el agrado de remitirles nuestra factura número 30.677/CE.F, correspondiente al suministro de las cuatro estatuas del Teatro-Museo Dalí, la cual hemos extendido sin cargo, ya que tenemos mucho gusto en ofrecer esta participación en reconocimiento al esfuerzo que realiza el Sr. Dalí por el Museo y como colaboración nuestra al embellecimiento de nuestra querida ciudad de Figueras.

Reciban un cordial saludo

INDUSTRIAS FITA, S.A.

Un bonito y ejemplar gesto de la firma Fita, que sin duda les honra y que desde estas líneas agradecemos y alabamos en lo que se merecen.

SE AHOGA UNA NIÑA EN SAN PEDRO PESCADOR

Cuando una niña de 7 años de edad y de nacionalidad alemana que se hallaba bañando en la playa que se forma en la desembocadura del río Fluviá, en el término municipal de San Pedro Pescador, al irse introduciendo dentro del agua, fue arrastrada por la corriente hacia un lugar en el que hay bastante profundidad, ahogándose.

ENLACE DE LA CALLE SAN ANTONIO CON LA CALLE DE JOSE ANTONIO

Se están llevando a cabo las obras de la prolongación de la calle San Antonio en su entronque con la avenida José Antonio, con lo cual se permitirá la entrada a la citada calle de San Antonio sin necesidad de tener que realizar los difíciles virajes que debían efectuar los camiones a través de las calles Riumors o Clerch y Nicolau. Este enlace final de ambas calles hacía muchos años que estaba previsto y era una necesidad apremiante de la ciudad, que no pudo llevarse a efecto durante unos años por la existencia del antiguo Molino de la Creu de la Mà.

EXAMENES DE LA ESCUELA DE MUSICA DE ARTES Y OFICIOS EN BARCELONA

Tal como había prometido la Directora de esta Escuela de Música, se trasladaron a Barcelona el día 29 del corriente, 77 alumnos citados en el primer turno, para los exámenes oficiales de los distintos cursos en el Conservatorio Superior de Música del Liceo de Barcelona, esperando hacerlo a fines de la siguiente semana el resto de los alumnos hasta el número de 102, esperamos poder felicitar a la Directora y Profesorado de dicha Escuela, cuando se sepa el resultado de dichos exámenes.

LAS MAJORETTES DE LA ES CUELA DE MUSICA DE ARTES Y OFICIOS EN LA CAÑA (Olot)

El pasado domingo día 3 del presente mes de julio, e invitadas para tomar parte en la fiesta dedicada a los ancianos, se desplazaron a La Caña, las Majorettes de la Escuela de Música de Artes y Oficios, con su Banda Infantil, Directores y familiares, fueron recibidos por la Comisión de dicha Fiesta y una vez efectuado el desfile y sus evoluciones, siendo muy aplaudidas y felicitadas, fueron obsequiadas con un espléndido aperitivo para los mayores y acompañantes, y bebidas para los más pequeños y con cajas de bombones para todos. Antes de empezar, los dos más pequeños de Majorettes y Banda, obsequiaron a la pareja más anciana, con un precioso ramo de flores. En fin, una fiesta muy simpática y agradable para todos. Felicitamos a los organizadores de este simpático pueblo de La Caña y a los Directores de las Majorettes y Banda Infantil de la Escuela de Música de Artes y Oficios y les deseamos mucho éxito en sus desplazamientos.



"la Caixa" le invita a México.

Sorteo de 900 viajes. (2 por Oficina)

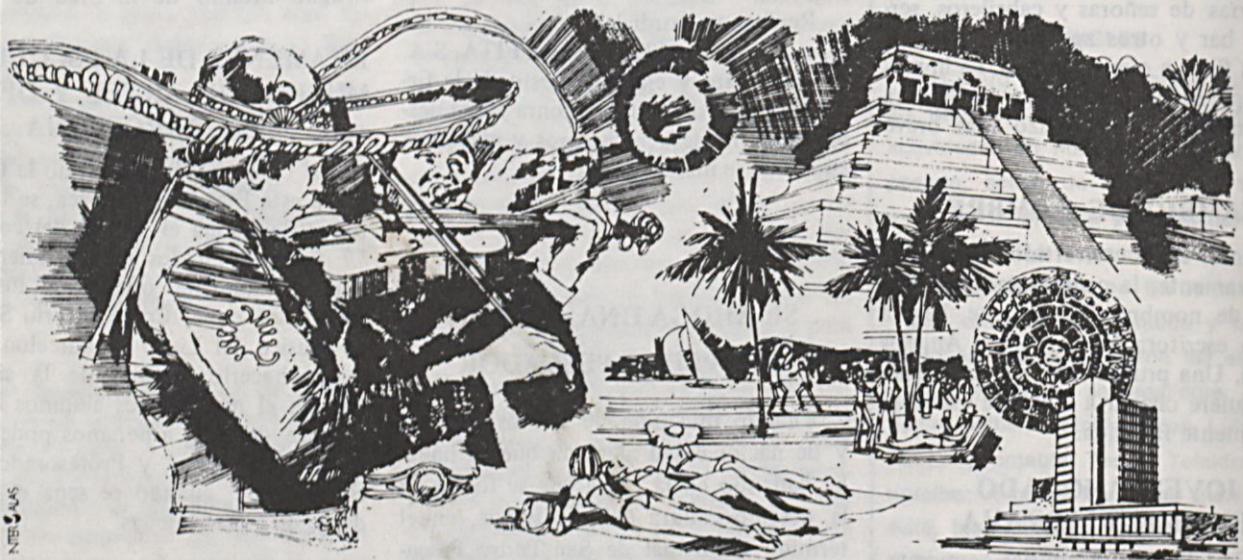
Ahora es el momento de ir a México. Cuando todos hablan de México sin conocerlo, usted puede recorrer sus calles, hablar con sus gentes, visitar sus monumentos y bañarse en las playas de Acapulco. "la Caixa" le invita.

Y hasta es posible que coincida con algún famoso personaje español que también quiere conocer México.

Por cada imposición de CINCO MIL pesetas (*) que haga en su Libreta o Cuenta

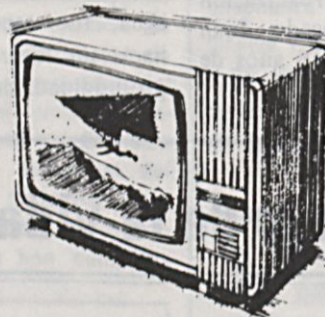
Corriente, "la Caixa" le regala un boleto para participar en el Sorteo que se realizará el día 1. de Agosto.

! Alguna de las 900 plazas puede ser para usted !



Opción T.V. color

Si no quiere viajar, puede cambiar su premio por un televisor en color EMERSON de 26 pulgadas.



ENTREGA DE BOLETOS DEL 27 DE JUNIO AL 30 DE JULIO

(*) Solicite las bases completas en cualquiera de nuestras 450 Oficinas.

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS



"la Caixa"

de Catalunya i Balears

CINES Y ESPECTACULOS

Cine

"SALA EDISON" Jueves tarde, a las 4'15: "SOLTERO Y PADRE EN LA VIDA" y "JOE NAVIDAD". Jueves y sábado noche 9'30 y domingo en sesión continua a partir de las 4 tarde: "ESCALOFRIO EN LA NOCHE" y "LA DUDOSA VIRILIDAD DE CRISTOBAL".

"SALA JUNCARIA" Domingo en sesión de tarde y noche: "TURIN NEGRO" y "SANDOKAN".

"EL JARDIN" Jueves y sábado, noche a las 9 y domingo en sesión continua a partir de las 4 tarde: "TURIN NEGRO" y "SANDOKAN".

"LAS VEGAS" Jueves, en sesión continua a partir de las 4 tarde: "LA SEPARACION" y "LA CHICA DE PEPROVKA" Sábado noche y domingo en sesión continua a partir de las 3'30 tarde: "TARDE DE PERROS" y "CUANDO LOS MARINOS VAN A LA GUERRA".

"EL PATRONAT" Martes, día 12, a las 10 noche "GOLPE DE GONG".

Bailes

"SOCIEDAD CORAL ERATO" Domingo día 10 a las 6 tarde, sesión de baile amenizado por los conjuntos: "CLUB VIRGINIA" y "MOMENTO". Local climatizado.

"CHARLY BOITE" Viernes, sábados y vigilias festivos. A partir de las 6 tarde. Abierto hasta la madrugada. Local climatizado.

"DISCOTECA CLUB-73" del Casino Menestral Figuerense. Domingos y festivos a partir de las 6 tarde, inmejorable música y el mejor ambiente, complementando con películas. Local climatizado.

Toros

"PLAZA DE TOROS DE FIGUERAS" Domingo a las 6 de la tarde, corrida de toros. Rejoneador, D. MANUEL VIDRIE Matadores: PACO SANTOYA de Méjico y ORTEGA CANO. Toros de las Ganaderías Lamamié de Clairac y de Pérez de la Concha.

E. VILA

Lo que veremos esta semana

TURIN NEGRO

En cine Juncaria

"Turin Negro" entra en el repetido tema de la mafia dentro de una línea más original y desde luego menos compleja que la recorrida por otras cintas del género. Porque en la película de Lizzani, la mafia, es el pretexto para trenzar el tema dramático y retratar unos caracteres.

Porque el tema de "Turin negro", es en cierto modo, policíaco. Rosario Rao, que ha llevado una correcta vida familiar y laboral es víctima de una falsa acusación. Muere cerca de él, durante un partido de fútbol un hombre con el que ha sostenido una continua enemistad dentro del trabajo. Todo el filme retrata la tarea de los hijos —dos niños— de Rosario, que luchan para esclarecer la verdereña compañía de un amigo del padre, que trabaja de pasante de un abogado famoso.

El director italiano Lizzani, sabe mantener en esta película, el interés del espectador, dándole un válido clima de tensión y de espectacularidad.

Un film que nos habla de las cálidas tierras italianas, de las "vendettas" del gran sentido familiar de una cierta sociedad y que a no dudar agradará a un amplio sector de público.

TARDE DE PERROS

En Cine Las Vegas

En el festival de San Sebastián del año pasado "Tarde de perros", alcanzó el premio a la mejor interpretación masculina —la de Al Pacino— y obtuvo algunos votos para la Concha de Plata. En Hollywood, unos meses después, se le otorgó el premio al mejor guión y tuvo tres nominaciones para el Oscar, que no consiguió por las consabidas maniobras y manipulaciones. Pero, en cualquier caso, fue considerada como una de las mejores películas del año 1975.

Partiendo de un hecho cotidiano, presente, casi a diario en la crónica de sucesos de las grandes ciudades, tan asediadas por la delincuencia, se crean unas situaciones divertidamente originales, pero sin perder ni un instante sus trazos de realidad viva.

Tres jóvenes maleantes deciden atracar la sucursal de un banco de Brooklyn. Uno de ellos, a última hora, se arrepiente y se retira. Los otros dos ponen resueltamente

"Sony" —Al Pacino— empuña una metralla y se muestra dispuesto a todo. Sorprendidos en pleno trabajo, los atracadores quedan dentro del banco y hacen de los empleados y clientes sus rehenes. El atraco pasa a adquirir el rango de un secuestro.

Tras siete u ocho horas de tensión, durante las cuales los delincuentes y los rehenes casi llegan a hacerse amigos, el suceso tiene un desenlace dramático, imprevisible y brusco.

Pero toda la historia le sirve a Sidney Lumet, para ofrecernos una visión singularmente expresiva de estos seres "fuera de la Ley", que están también fuera de tantas cosas, y que constituyen verdaderos y singulares fenómenos, casos clínicos y problemas singularmente sociológicos.

En suma, un gran film, una obra original, verdaderamente plétórica de temas humanos de gran veracidad.

ESCALOFRIO EN LA NOCHE

En Cine Sala Edison

Era de esperar que Clint Eastwood, un actor que ha hecho en poco tiempo una carrera meteórica, intentase también ser realizador de cine. Dirigirse a si mismo es una experiencia que un día u otro atrae a los actores de gran personalidad o de vasta ambición artística.

La tentativa ha sido afortunada, Clint Eastwood, nos ha revelado que hay en él algo más que un actor apto para los papeles de violencia, como por ejemplo con "Harry el sucio".

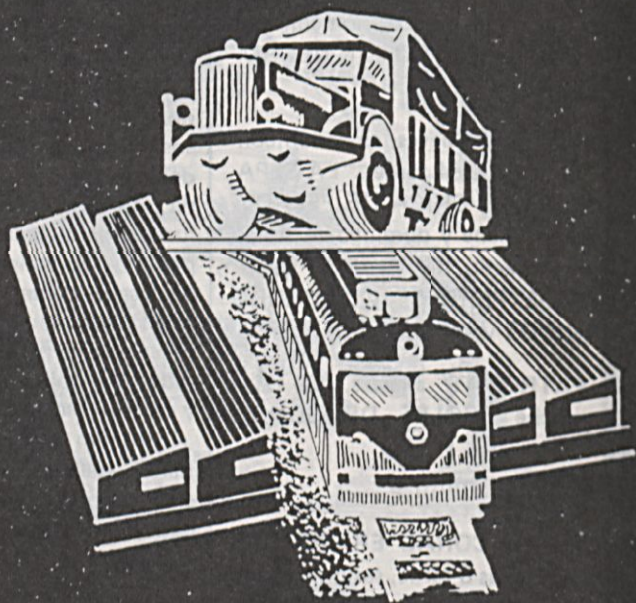
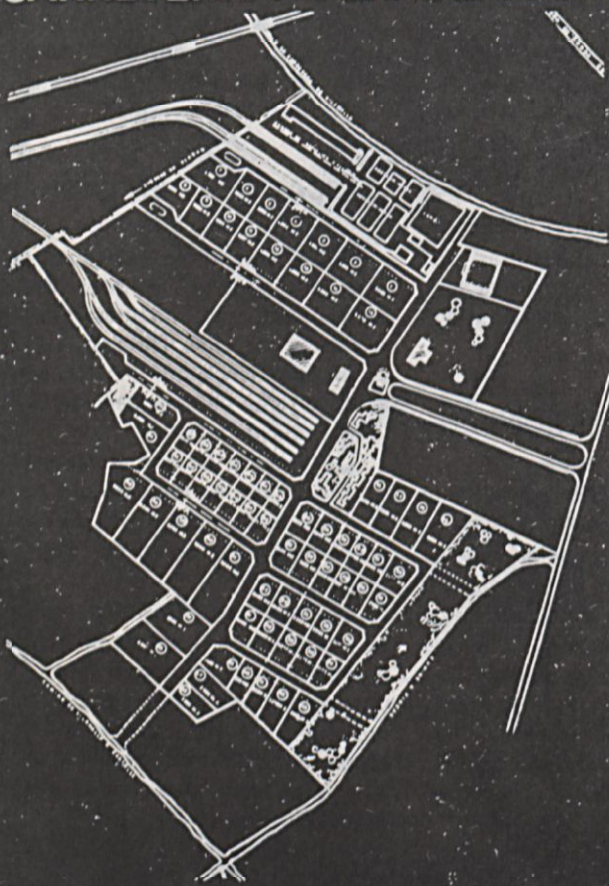
La historia de "Escalofrío en la noche" es atractiva, y a la vez de un electrizante dramatismo. El protagonista es "Dave", un realizador de programas y presentador radiofónico. A poca fortuna que se tenga, la profesión implica popularidad y una especie de aura popular que impresiona mucho a las mujeres. Estas "se le dan" a "Dave" fácilmente. El hombre posee indudables condiciones y virtudes, pero la magia de las ondas hace lo demás.

Clint Eastwood, está muy bien en su papel. Confirma que sus anteriores aciertos no fueron esporádicos, sino la consecuencia de un temperamento, un instinto dramático de alta condición y una ardorosa vocación.

¡ UNA INVERSIÓN ! EXCEPCIONAL !

AREA DE SERVICIO PARA EL CENTRO DE INSPECCION FITOSANITARIA VILAMALLA

UN POLIGONO INDUSTRIAL
EN UNA ENCRUCIJADA DE
CARRETERA Y FERROCARRIL



- Plan de Ordenación aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo el 7/10/74 (B. O. de la P. 19/10/74).
- A la salida n.º 12 de Autopista A-17.
- A 4 kilómetros de Figueras.
- Estación F.C. de Vilamalla a 1 Km.
- Dos oficinas bancarias.
- Báscula-puente.
- Inspección FITO y SOIVRE.
- Despacho de Aduana y TIR.
- Próxima construcción de 100 viviendas por la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona.
- Locales disponibles para oficinas.
- 50.000 metros cuadrados de zona verde.
- Viales preparados para recibir camiones de gran tonelaje.
- Agua, electricidad, teléfono y télex.

INFORMACIÓN: **PRODASA**
Tel.(972) 50 04 12 - apart. 162 - FIGUERAS

Horario de Misas

SABADOS Y VIGILIAS

- 18'00. — San Pedro.
- 19'15. — San Baudilio.
- 20'00. — San Pedro, Buen Pastor, Desamparados, y Pueblo Nuevo.
- 20'15. — Sagrada Familia.
- 20'30. — Inmaculada.

DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

- 7'00. — Desamparados.
- 7'30. — San José.
- 8'00. — San Pedro y Colegio La Salle.
- 8'30. — Inmaculada y Desamparados.
- 9'00. — Buen Pastor, Sagrada Familia y Sagrado Corazón de María.
- 9'30. — San Antonio.
- 10'00. — San Pedro, Pueblo Nuevo, Desamparados y Hospital.
- 10'30. — Inmaculada.
- 11'00. — San Pedro, Buen Pastor y Pueblo Nuevo.
- 11'15. — Sagrada Familia.
- 11'30. — Inmaculada y Desamparados.
- 12'00. — San Pedro y Buen Pastor.
- 12'15. — Sagrada Familia.
- 12'30. — Inmaculada.
- 18'00. — San Pedro.
- 19'15. — Sagrada Familia.
- 20'00. — San Pedro y Pueblo Nuevo.
- 20'30. — Inmaculada.

Los ejemplares del "AMPURDAN" llegan a todas las poblaciones de la comarca, incluso a otras de la provincia y de la región.

Su publicidad y circulación son de una probada eficacia COMERCIANTE: Un anuncio en "AMPURDAN" es el más eficaz.

Portadors de Pau

Els cristians que hem escoltat la Paraula de Déu, aquesta setmana, rebíem una invitació a ésser portadors de pau.

En realitat tota Celebració Eucarística ens convida a trobar la pau per a poder-la comunicar, després: «La pau del Senyor sigui amb vosaltres» —«Doneu-vos la pau»— I al acabar, com invitant-nos a ésser portadors de pau: «Aneu-vos-en en pau».

Aquest diumenge, emperò, es diria que la Paraula de Déu n'ha fet de la pau, el tema principal:

«Jo decantaré cap a ella, com un riu, la pau i el benestar...». (ISAIAS).

«Que la pau i la misericòrdia de Déu reposin sobre tots els que mantenen aquest criteri...». (PAU).

«El Senyor en designà encara setanta-dos... i els envià... digueu primer al entrar en una casa: Pau en aquesta casa...». (LLUC).

La pau, l'amor, la germanor són, sens dubte, les constants de Jesús en la seva predicació. I no ens ha d'estranyar que l'Església, per boca del seu primer guia i pastor, el Papa, les repeteixi constantment. Repassem, sinó, els discursos de Pau VI sense oblidar el seu viatge a la ONU com a pelegrí de la Pau.

Si ens sentim inclosos en el nombre dels setanta-dos enviats de que parla l'avangeli cab que siguem portadors de pau.

«Cóm?». Esforçant-nos per a fer realitat en la nostra vida de cada dia aquella bonica pregària de S. Francesc d'Assís:

«SENYOR, FEU-ME UN INSTRUMENT DE LA VOSTRA PAU: On hi ha odi que jo

hi porti amor. On hi ha discòrdia, que jo hi porti unió. On hi ha desengany, que jo hi porti esperança. On hi ha tenebra, que jo hi porti llum...».

Acaba d'arribar la XII Peregrinació Diocesana de malalts a Lourdes. No hi ha faltat una bona representació de Fígures i comarca: 23 malalts i, entre els acompanyants, un grup de nois i noies que s'han pagat el passatge i l'estada per a servir i fer agradable l'anada dels malalts. Eren portadors de pau. Com ho són tots els col·laboradors d'«Amics dels malalts» que fan possible l'anada a Lourdes i altres sortides, durant l'any, a favor dels malalts.

També aquests darrers dies he tingut ocasió de contemplar a un metge que, després d'una jornada de molt treball, anava a visitar a una malalta. S'hi arribava, segurament, per a complir amb la seva professió. Però, mentre la visitava, i preparava la recepta, no descuidava de dirigir-li unes paraules de coratge, tant o més eficaces, en aquells moments, que la mateixa medicina. ¿No era portador d'esperança, de pau...? I aquells veïns i amics i aquella monja que s'oferien per a qualsevol cosa no eren igualment instruments de pau...?

Com en temps de gran pelegrí de la pau hi ha desengany, odi, discòrdia... tristesa. Siguem portadors de pau. Ben convençuts de que aquesta —LA PAU—jamai es perd. Algú la recull sempre.

Pere FONT

Demografía

NECROLOGICA

A la edad de 80 años ha fallecido en esta ciudad la señora D.^a Catalina Serrats, viuda de Poch. La finada por su buen carácter se había granjeado muchas amistades lo que quedó patente con la numerosa asistencia a la misa exequial.

Reciban nuestro sentido pésame, sus hijos D. Martín Poch, industrial de esta ciudad, y D. Juan Poch, Magistrado-Juez del Distrito n.º 13 de Barcelona. Asistió en representación del Presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona D. Carlos Obiols y del Presidente de la Audiencia de Gerona D. Francisco Soto Nieto, el Juez de 1.^a Instancia de este Partido Judicial D. Manuel Sáez.

NACIMIENTOS

Ana M. Alba Martín, Marc Montero Aulet, Joan Valls Llauro, Jaume Méndez Pagés, Roser Colomé Viscasillas, Marta Jiménez de la Parte, Marta Pairó Quiroga, Paula Pintor Chavarría, Belén Rodríguez Guillón, Oscar Lorenzo Romero, Marcos Martínez Martos, Eva Olivet González, Rosa Fernández Fernández, Raquel López Puentedura, Ferran López Ortiz, Marcel Palagós Colomé, Lourdes García Gutiérrez, Josep Alech Coll, Marc Samaniego Pagés.

DEFUNCIONES

Francisca Madrenas Parcuella, Rosa Puignau Cervera, Jaime Arnay Cires, Francisco Ramirez Ricardo, Dolores Sarret Mitjavilla, Concepción Morales Vázquez, Josefa Moradell Costa, Andrés Ribas Sala, Belén García Casado, Guadalupe Faustina Nacimiento Mulero, Emilio Corominas Coromina.

Associació de veïns del carrer de Peralada

Recentment es celebrà una assemblea extraordinària de socis d'aquesta Associació per elegir, entre altres assumptes, la nova Junta, ja que hi havia la dimissió dels senyors Jordi Martí, Joan Samaniego, Maria Miravittles, Francesc Bonet, Josep Gou, Joaquim Subirós, Pere Barneda, Pere Moreta i Enric Lagresa. El President, després d'agrair la tasca que havien portat a cap els dimissionaris, procedí a l'elecció de la nova Junta, seguint acceptada per aclamació la llista presentada per la Presidència.

La nova Junta ha quedat constituïda així: President, Albert Tomàs i Bassols; Vicepresident primer, Josep M.^a Bonet i Puigvert; Vicepresident segon, Francesc Fossoul i Fondiño; Secretari, Pere Costa i Navarra; Tresorer, Joaquim Castels i Moncanut; Vocals: Carles Varela i Marimont, Josep M.^a Argelés i Bosc; Enric Sala i Salip i Isidre Famoso i Arnau.

Es prengué l'acord de col·locar de forma immediata, unes banderes en forma de penó a cada un dels nous fanals instal·lats al carrer, de cada una de les nacionalitats i regions, tant de l'Estat espanyol com de l'estranger, fins un total de 22, que és el nombre de fanals existents.

També s'acordà la celebració d'un important sorteig, ofert per els comerciants del carrer, consistent en dos viatges: un per Europa i un altre per Amèrica. Ambdós viatges per a dues persones. Possiblement es començaran a regalar talons el vinent mes d'octubre. Tot acompanyat d'una campanya publicitària feta conjuntament amb tots els comerciants del carrer de Peralada.

Si abans del dia 8 de juliol no surten els posseïdors de les paperetes del primer i segon premi dels monu-

mentals lots obsequi dels comerciants del carrer, es celebrarà una gran revetlla popular per Sant Jaume en el carrer de Peralada, sorteiant-se entre els assistents els lots que hem assenyalat.

La Presidència va expressar que després d'haver fet moltes gestions perquè formessin part de la Junta, tres veïns del tros de carrer comprès entre el de la Muralla i Rech Arnau, a fi de conèixer la problemàtica d'aquell tros de carrer, no ha estat possible. Davant aquesta circumstància, dels pocs socis d'aquesta part de carrer i la manca d'interès dels veïns, ja que en l'assemblea sols hi havia un veí, s'acordà que mentre no es trobin nous membres que voluntàriament vulguin formar part de la nova Junta, es prescindirà d'aquests pocs veïns per els actes a fer en el carrer.

Amb l'apartat de precís i preguntes, en el que es discutiren temes d'interès exclusiu per els veïns del carrer, es donà per acabada l'assemblea.

Atención Jubilados - Pensionistas

La Mutualidad Laboral de Químicas ha organizado turnos de vacaciones a favor de pensionistas de Jubilación y Viudedad.

El turno correspondiente a esta provincia tendrá lugar en el Hotel "Las Vegas", de Calella de Mar (Barcelona) y comprende los días del 27 de agosto al 11 de septiembre de 1977.

Los pensionistas podrán ir acompañados de un familiar.

Quedan EXCLUIDOS de tal beneficio, los pensionistas que hubieran ASISTIDO EN AÑOS ANTERIORES.

Las solicitudes deberán ser enviadas a la Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral, c/. Santa Eugenia, 40, Gerona, quien facilitará los impresos correspondientes, finalizando el plazo de admisión el día 30 de julio de 1977.

Interesados que precisen más información, pueden dirigirse al Presidente de A.S.V.A.T., Sr. Llobet, c/. S. Vicente, 17, 1.º, Figueras.

Foment de la Sardana Pep Ventura

El proper divendres dia 15 de juliol, el Foment de la Sardana reemprendrà novament les activitats sardanístiques a la ciutat, amb l'inici del XIII Cicle d'Audicions Nocturnes d'Estiu. Les ballades d'aquest Cicle es celebraran cada divendres a les 10 de la nit, a la Rambla Sara Jordà, d'acord amb la següent programació:

Dia 15 de juliol, Cobla Miramar; dia 22, Cobla Figueres; dia 29, Cobla La Principal de la Garrotxa; dia 5 d'agost, Cobla Figueres; dia 12, Cobla Figueres; dia 19, Cobla Girona; dia 2 de setembre, Cobla La Principal de Caça.

En el decurs de la darrera audició, serà elegida i proclamada la "Pubilla de la Sardana 1977-78".

El divendres dia 26 d'agost, tindrà lloc la "I Nit de Sardanes" amb la participació de quatre cobles. D'aquest Aplec nocturn hom procurarà donar els detalls més endavant.

A fi i efecte de recollir cabals que ens ajudin a superar les despeses que comporta l'organització de les activitats d'enguany, el Foment realitzarà postulacions i sorteigs. Es demana insistentment la màxima col·laboració dels sardanistes en aquest sentit.



BANCO OCCIDENTAL

Carrer de Sant Pau, 3 - Tel. 505004 - 08

FIGUERES

Vd. tiene la palabra

Senyor Director del Setmanari Ampurdán Figueras.

Benvolgut senyor:

Emparant-nos en el dret de rèplica, que segons l'articulat de la Llei de Premsa preveu, volem respondre a una lletra inserida a un setmanari local, i signada per un tal senyor Carles d'Omells.

Senyor Carles d'Omells:

Primer.— No repliquem mai a cap carta sempre que solament es parli del nostre Grup Senglars perquè ens és igual que algú digui o escrigui del nostre Grup.

Que quedi clar que aquesta resposta és únicament perquè la gent conegui el nostre tarannà i per defensar entitats esmentades en el seu escrit.

Segon.— Ens sembla molt poc ètic posar-se a la ploma i escriure sobre entitats o organitzacions, que mereixen tot el respecte del nostre Grup, com el Patronat de la Catequística, el Centre Excursionista Empordanès, el C.C.C. (que suposem el Centre Excursionista de Catalunya), la Societat Coral Erato i l'Ajuntament de Figueras; aprofitant l'avinentsa d'un rebuig de subvenció que caldria demostrar.

Tercer.— La Gran Enciclopèdia Catalana diu el que és INDEPENDÈNCIA; no aniria malament que vostè li donés un repàs, i que es rep'antagés el que de veritat vol dir; sobre la INDEPENDÈNCIA els Senglars «en SABEM UN RATO» com sabem a quin preu la paguem.

Quart.— Voldríem tenir una xerrada amb vostè, per desenrotllar-li els articles 3 i 6 dels nostres estatuts, que diuen:

Article 3: A NIVELL DE GRUP ES REBUTJARÀ SEMPRE QUALSEVOL CLASSE DE COMPROMÍS POLÍTIC-CONFESSIIONAL; SI BÉ L'OPCIÓ PERSONAL A AQUEST COMPROMÍS SERÀ LLIURE.

Article 6: EL NOSTRE GRUP PODRÀ

Juzgado de 1.ª Instancia

EDICTO

En méritos de lo acordado en la carta-orden de la Ilma. Audiencia Provincial de Gerona, dimanante de la causa 139 de 1973, contra José Gutiérrez Sánchez, Ejecutoria 435 de 1975, y dando cumplimiento a lo ordenado por la Superioridad en la carta-orden registrada en este Juzgado bajo el número 33 de 1977, para que se proceda por la vía de apremio de los efectos ocupados a los indicados procesados se saca a la venta en pública subasta por segunda y término de ocho días con descuento del 25 por ciento de su valor, en la Sala de Audiencia del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de esta ciudad de Figueras, los siguientes efectos:

Un cassette marca Philips 2202, valorado en quinientas pesetas.

Un reloj de caballero marca Erana, valorado en cien pesetas.

Un bolso monedero conteniendo diversos abalorios, valorado en doscientas pesetas.

Valorado todo ello en ochocientas pesetas, que deducido un veinticinco

por ciento, quedarán en SEISCIENTAS PESETAS.

Los licitadores podrán tomar parte en la Subasta bajo las siguientes condiciones:

Primera.— El valor de los bienes tipo de la Subasta descontando un veinticinco por ciento es de SEISCIENTAS PESETAS, y no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.

Segunda.— Para tomar parte en la Subasta deberán los licitadores consignar previamente desde la mesa del Juzgado el diez por ciento del tipo de la Subasta.

Tercera.— Los gastos que se devenguen irán a cargo del rematante.

Cuarta.— La Subasta tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de la ciudad de Figueras y su Partido el día SIETE DE SEPTIEMBRE próximo a las doce treinta horas, y se adjudicarán los bienes al mejor postor.

Dado en Figueras, a veintidós de junio de mil novecientos setenta y siete.

AFILIAR-SE I COL·LABORAR EN QUALSEVOL TIPUS D'ENTITATS I ORGANITZACIONS LOCALS, FEDERALS; NACIONALS I INTERNACIONALS.

Cinquè.— Ésser PRO o CONTRA d'algué no cau dintre del nostre lema «Sempre a punt» per a servir a tothom, inclús a vostè i semblants.

Sisè.— El creiem de molt bona fe sobre el que ha escrit, però dubtem de la

identitat de la influència. Per això li volem dir, a vostè i a la gent que té al darrera que al GRUP SENGLARS EL DEIXIN EN PAU, nosaltres fem la nostra via, potser no tenim la veritat, però ens hi acostem. Gràcies.

Agraint la publicació d'aquestes ratlles, rebí una forta encaixada de tots els senglars, i sempre a la seva disposició.

ELS SENGLARS



Presupuestos de
instalación de
MOQUETAS
PARKETS

Central de Decoración, S. A.

VISITENOS SIN COMPROMISO

Calle Concepción, 12 - Teléfono 50 07 59

FIGUERAS

Grill MAS PLA Restaurante

A 5 minutos de FIGUERAS
en BORRASSA.

¡SU RESTAURANTE!

TELÉFONO 50.05 54. EXT. 79

Podemos ofrecerle en todo momento
lo que a Vd. interese.

FINCAS ALBERT

Llers, 1 - Tel. 50 08 65 - FIGUERAS

NACIONAL SUIZA

COMPANÍA DE SEGUROS

Delegación de FIGUERAS: Rambla Sara Jordá, 13, 1.º
Ramos en que opera:

TRANSPORTES — INCENDIOS — ACCIDENTES
RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL — AUTOMOVIL
ROBO — CRISTALES

Rosas - Montjoi terreno en venta 11.000 m².

Razón: Teléfono 50 17,58 horas laborables.

EN VENTA

Figueras solar 1.200 m² a 150 m. paso a nivel.

Razón: Teléfono 50 27 19

VENDO PAVOS REALES

Los domingos, en la "Finca blanca" de Mollet de Perelada.

VENDO CASA EN FIGUERAS (centro)

Con local alquilado y piso libre.

Diríjase por carta, indicando Tel. a M. B. Nieves - Llers, 13, FIGUERAS

CLASES PARTICULARES

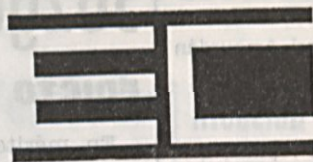
Párvulos, EGB, Graduado escolar, Comercio, Bup
e idiomas Francés, Inglés y Alemán.

Razón: Llobet, San Pablo, 25, 2.º - FIGUERAS

COMPRO PARA DECORACION PARTICULAR:

RELOJES ANTIGUOS, MUEBLES, ARMAS,
CERAMICAS Y TODA CLASE DE OBJETOS

Razón: Sr. Amiel Rambla Sara Jordá, 22 - Tel. 50 43 63
FIGUERAS Perelada, 33 - Tel. 50 02 15



A SU SERVICIO UN
NUEVO ESTABLECIMIENTO

EUROCONFORT - HOGAR, S. A.

Carretera de Rosas a Figueras
Urbanización la Marca de l'Ham

ARTICULOS REGALO - ELECTRODOMESTICOS
MENAJE COCINA - MUEBLES DE TERRAZA,
JARDIN, COCINA Y AUXILIARES - LAMPARAS
«RACÓ D'ART» - SALA DE EXPOSICIONES.

ENTRADA LIBRE

1.000 m² de Exposición - 90 m. de Escaparate

Especialidad en LISTAS DE BODA

JOYERIA PUJOL

Permanecerá cerrado por

VACACIONES

del 10 al 19, del corriente mes de

JULIO

OPORTUNIDAD

Apartamentos - estudio en Urbanización Canales de Santa Margarita (Rosas), al lado de Canal, a muy buen precio.

Escribir a: R. Rosell Tort
c/. Juan Sebastián Bach, 7 bis, 4.º B - BARCELONA

Anúnciese en

AMPURDAN



Club Tennis Figueras

Torneo amistoso con el Club Tennis Le Boulou



Conforme se anunció la pasada semana, el domingo día 3 se disputó en las pistas del Club Tennis Figueras, la fase de vuelta de este torneo amistoso en el que han intervenido un equipo representativo de cada Club.

Durante toda la mañana se estuvieron jugando todos los partidos en sus diferentes modalidades de individual masculino, femeninos y dobles con un total de 9 partidos, resultando finalmente vencedores por 5 a 4, el equipo del Club Tennis Figueras, que con la victoria conseguida en la fase de ida, se proclamó campeón de este torneo amistoso, que por primera vez han organizado las secciones deportivas de ambos Clubs.

Después de haberse disputado los encuentros, el Club Tennis Figueras, ofreció a los visitantes un almuerzo en el restaurante del Club, al término del cual se entregaron los respectivos trofeos.

TOROS

UN PUYAZO MAS O MENOS

Para la primera corrida de toros de la temporada "veraniega" la empresa había compaginado el siguiente cartel: con dos novillos de Hijos de Tomás Pérez de la Concha, actuó Rafael Peralta, y con cuatro toros de Leopoldo Lamamié de Clairac, Pepín Peña y Rayito de Venezuela. Los toros cumplieron aunque algunos presentaron batalla dura a la hora final.

RAFAEL PERALTA

En su primero estuvo bien, con los arponcillos se adornó y en banderillas a dos manos. Mata al primer rejón y piden la oreja y se la conceden.

En el segundo tuvo que pelear muy a fondo pues el novillo tenía tendencia a las tablas. Después de varias pasadas en falso que en la última podía costarle un fuerte accidente, logró colocar un buen par a dos manos. Se adornó con la rosa.

Mata de un rejón y le conceden otra oreja, que pasea por el ruedo.

PEPIN PEÑA

Con dos puyazos decretan el cambio de tercio. Pone tres pares de banderillas buenos y difíciles por la calidad de la res (se discute que al toro le falta un puyazo). Pases naturales. Por la derecha se pone difícil y es imposible torearle (nuevamente sale a relucir lo del puyazo). Se adorna con desplantes y mata de una estocada. Le conceden las dos orejas y da la vuelta al ruedo.

Al segundo le recibe con unas verónicas buenas. Un picotazo y pide el cambio. Clava tres pares buenos. Con la muleta, dos por alto sentado en el estribo. Ya de pie unas series de naturales con ambas manos. Manoletinas etc. etc. y mata de media estocada y tres descabellos.

Le conceden una oreja y da la vuelta al ruedo.

RAYITO DE VENEZUELA

Verónicas de recibo aceptables. Un puyazo. Un quite de frente por detrás y pide el cambio. Naturales sobre ambas manos, algunos de bastante calidad. Mata de una estocada desviada, 2 pinchazos y una estocada honda. Un aviso, varios descabellos. Se le aplaude.

A su segundo, después de unas verónicas ceñidas de recibo, con dos puyazos y lucidos quites, pasa a su muleta y con una faena voluntariosa y a ratos buena a base de derechazos y redondos. Mata de una estocada y dos descabellos. Le conceden una oreja.

Y así terminó esta corrida, entretenida y que duró dos horas y minutos. Para el próximo domingo están anunciados: El rejoneador Don Manuel Vidrié. El mejicano Paco Santoyo y el conocido Ortega Cano.

JOSELILLO

MUEBLES VILANOVA
DECORACION
FIGUERAS



Motel - Restaurante

AMPURDAN

AIRE ACONDICIONADO
SALONES PARA
BODAS Y BANQUETES

GARAGE CENTRAL

Y SU TITULAR

D. CARLOS GARDELLA GUILLAUMES

Tienen la satisfacción de comunicar a sus clientes y amigos, la confianza con que han sido distinguidos por **FORD ESPAÑA S.A.** al haber sido nombrado **CONCESIONARIO OFICIAL** para **FIGUERAS Y COMARCA** de todos sus productos



INFORMACION Y VENTAS:

Rutlla, 13 y Caamaño, 16.

Teléfono 50 06 67

FIGUERAS

INSTALACIONES PROVISIONALES

La U. D. Figueras, informa:

El pasado sábado, en un céntrico restaurante figuerense, localizamos a los mandatarios de la U. D. Figueras Sres. Blasi, Bach y Massot, así como su secretario técnico Sr. Luis Coll.

Terminada su entrevista abordamos al presidente señor Blasi preguntándole el motivo de dicha reunión, a la que tuvo bien en contestarnos; que se trataba de la primera reunión de trabajo con el secretario técnico.

—Señor Blasi, ¿quién será el nuevo mister de la Unió?, ya que parece ser que Emilio Aldecoa seguirá un año más en el Lloret.

—Sólo sé que durante el transcurso de esta semana será facilitado su nombre a la prensa.

—¿Cuántos jugadores han estampado su firma por el Club?

—Hasta el momento lo han hecho trece jugadores, teniendo contacto con cinco o seis más hasta completar la lista con un total de dieciocho a veinte, que es lo que creemos oportuno para afrontar el compromiso liguero.

¿Puede adelantarnos los nombres de estos trece jugadores?

—Anoto: Miret, Cortada, Torrens, Cros, Echegoyen, Semis, Vilar, Salazar, Vilarrodá, Ornad (procedente del Tudelano), Martínez (del Langreo), Bosch (del juvenil del Gerona), así como Marín (del Figueras B).

—Se rumorea el pase del jugador Vilarrodá al Gerona a cambio de algún jugador y algo de dinero. ¿Qué puede decirnos al respecto?

—Sólo le diré que Vilarrodá ha estampado su firma para la U. D. Figueras.

—¿Puede adelantarnos algo sobre el III Trofeo Ciudad de Figueras?

—Tan sólo que habrá una participación de ocho equipos.

—¿No le parece exagerada la participación de ocho equipos?

—No, ya que dicho Torneo se dividirá en dos fases de cuatro equipos, las cuales servirán de presentación, la primera del Figueras B y la segunda del titular de la Unió.

Asamblea de Socios de la U. D. Cabanas

El pasado día 30 de junio, se celebró la Asamblea de socios de la U. D. Cabanas, con escasa asistencia de socios. Después de dar lectura del estado de cuentas, debiendo destacar haber terminado la temporada con un superavit de 43.000 Ptas., el señor presidente, don Pedro Mención, presentó la dimisión, la cual no fue aceptada por los asistentes, debiendo continuar un año más al frente de la entidad que extraordinariamente preside. Seguidamente tomaron la palabra varios asistentes; el socio señor Serra propuso la formación de un equipo de infantiles, lo cual fue aprobado por el señor presidente, junta directiva y asistentes a la asamblea.

Desde estas líneas felicitamos al señor Mención y a sus compañeros de junta, por la labor realizada, deseándoles toda clase de éxitos en la nueva temporada.

J. M.

karate

FINAL CURSOS TEMPORADA 1976/77

El pasado día 30 de junio, se dieron por terminadas las clases que se impartían en la temporada 1976/77, durante los martes y jueves de cada semana, por el titular del Club Sr. Alberto Padrosa Baró. A las mismas han asistido un total de 35 alumnos en diferentes categorías y edades, siendo la mayoría de ellos los que han conseguido el pase de cinto superior. Para la próxima temporada está prevista la intensificación de la citada especialidad y en especial las comprendidas en las edades de infantiles y juveniles, tanto masculinos como femeninas.

Waterpolo

C. NATACIO F. — A.D.C. SARRIA

Para el próximo sábado, en la piscina del Club, y a las 7'30 horas de la tarde, tendrá lugar un encuentro amistoso de Waterpolo, entre el equipo gerundense del A.D.C. Sarriá contra nuestro representante figuerense.

SEPI

basquet

CAMPAÑA DE CAPTACION DE VERANO Y EQUIPO DE VETERANOS

Sin dudar, el basket del Natació, de unos años a esta parte está dando de que hablar en el concierto baloncestístico provincial y local. Amén de los siete equipos que han competido en los Campeonatos Provinciales en todas las categorías, este verano se pretende potenciar aún más el baloncesto en las categorías de minis e infantiles. Al efecto y durante los meses de julio y agosto, habrá una escuela de Baloncesto para todos aquellos socios que quieran que sus hijos, comprendidos en las edades de 8 a 12 años, quieran participar en las mismas, pueden dirigirse a Secretaría del Club, donde se les informará de los pormenores de la citada campaña promocional de baloncesto local.

También, al igual que en el año anterior, se están programando una serie de partidos veraniegos entre veteranos de Figueras, Llansá, Olot y Bañolas. Para tal efecto, los «veteranos» tendrán sus entrenos semanales los martes y jueves de 9 a 10'30 de la noche en la Pista n.º 1 del Club.

En Llansá:

C. B. GRIFEU, 25 — CLUB NATACIO, 40 (Féminas)

C. B. GRIFEU, 57 — CLUB NATACIO, 45 (Juniors)

Se trasladaron a Llansá, el día de San Pedro, dos equipos del Club para celebrar sendos partidos amistosos con los de la costa. En féminas, el conjunto de Gutiérrez cuajó una espléndida segunda parte y salió airoso del embite. Merche García y Carmen Salleras fueron las máximas encestadoras. Los colegiados Sres. Sayó y Reixach alinearon por el Club Natació: Ferrer, García, Cortés, Leriá I, Leriá II, Durán, Martínez y Salleras.

En juniors, los costeños batieron a los figuerenses en un disputado partido, que deslució la lluvia en la segunda parte. El Club Natació alineó a: Ferrer, Vila, Marqués, Rubio, Bruguera, Reixach, Haro, Sayó y Vernet.

Sintonitzeu,

Radio Popular de Figueres...

és cosa nostra.

ajedrez

Club de ajedrez Royal

CAMPEONATO DE VERANO 1977

Los resultados de la tercera ronda son los siguientes:

GRUPO «A»

Jaime Viñas - Juan Alonso, 1-0; Jorge Balagué - José Merelo, 1-0; José Isern - François Stoltz, Aplaz.; Carlos Padrosa - Mariano Padrosa, Aplaz.

GRUPO «B»

Jaime Balagué - Manuel Alemida, Aplaz.; Javier Amargant - José Jaime Salleras, 1/2-1/2; Dámaso Calvet - Jorge Mundet, 1-0; José Illa - Andrés Fernández, 0-1; Miguel Agustí, descansó.

La clasificación, después de esta tercera ronda, está como sigue:

GRUPO «A»

Jorge Balagué, 2 1/2 puntos; Mariano Padrosa, José Merelo, José Isern, Jaime Viñas y Juan Alonso, 1; Carlos Padrosa, 1/2; François Stoltz, 0.

GRUPO «B»

Javier Amargant, 2 1/2 puntos; Jaime Balagué, Andrés Fernández y Dámaso Calvet, 2; Miguel Agustí, 1; José Jaime Salleras, 1/2; Manuel Almeida, José Illa y Jorge Mundet, 0.

ULTIMA HORA DEL TORNEO DE CANDIDATOS

En el momento de escribir esta crónica Spassky y Portich han entablado en su primera partida y Korchnoi ha vencido a Polugaievsky en la primera confrontación.

IDROJ

Penya d'escacs Sant Jordi

III CAMPIONAT D'ESCACS PER A PRINCIPIANTS

Amb una gran assistència d'aficionats es celebrà, el passat dissabte dia 2 de juliol, l'entrega de premis del III Campionat per a Principiants.

L'acte començà amb unes simultànies de 64 taulers, a càrrec dels jugadors de la Penya d'Escacs Sant Jordi, Marià Padrosa, Josep Isern i Ramon Abulí.

Tot seguit es passà a fer l'entrega de premis que fou presidida pels senyors Joaquim Pellejà, president del Casino Menestral Figuerenc, i el senyor Miquel Mas, president de la Penya d'Escacs S. Jordi, acompanyats per membres de les respectives Juntes Directives.

El repartiment de premis s'efectuà segons l'ordre següent:

JOVENILS.— Agustí Daviu, Trofeu de l'Excm. Ajuntament; Ramon González, Co-

pa de la Penya d'Escacs Sant Jordi; Lludivino Recio, Copa de Ferrreteria Fèlix Jaume; Joan Ferrerfàbrega, Copa del Restaurant Mas Pau; Francesc Granés, Trofeu d'Esports Prada.

INFANTILS.— Joan Miquel Agustí, Copa de Construccions Joan Juanola; Enric Porcar, Copa de Mobles Mas; Angel Rodríguez, Copa d'Esports Valls-Martí; Antoni Alonso, Copa de Joieria Suiza; Ramon Gibrat, Copa de Joieria Quintana.

FEMENINES.— Marisol Gómez, Copa de Joieria Llobet; M.^a José Pérez, Copa de Confeccions Torrent; Montserrat Gómez, Copa de Lampisteria Batllori; Yolanda Martínez, Copa d'un aficionat; M.^a Dolors López, Esquers de Pesca Batlle.

ALEVINS.— Xavier Buey, Copa del Casino; Ana M.^a Rodríguez, Copa de Torrons «San Luis»; Enric Grabuleda, Copa de l'Associació de Veïns del carrer de Peralada; Alfred González, Copa d'un aficionat; Josep Rodríguez, Copa «Coca-Cola».

La resta de participants foren obsequiats amb una medalla. El premi a la revelació del Campionat, donat per Auto Escola Figueres, fou per Xavier Buey.

Per cloure l'acte els senyors Miquel Mas i Joaquim Pellejà dirigiren unes paraules als assistents que foren molt aplaudides.

I per finalitzar la festa, fou servit un aperitiu per a tots els assistents.

Club Natación Figueras

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DEL CLUB

La Junta Directiva del Club, en sesión celebrada el pasado día 1.º de Julio acordó convocar a los señores Socios a una Asamblea Extraordinaria, que tendrá lugar D. M., el día 15 de Julio a las 21'30 horas en primera convocatoria y a las 22 horas en segunda, en el Gimnasio del Club, sito en Av. Olimpia, s/n., de acuerdo con los Estatutos del Club, y para tratar del orden del día que a continuación se expresa.

- 1.º Lectura y aprobación acta anterior.
- 2.º Propuesta aumento de cuotas.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Tenis de Mesa

Campeonato Provincial 2.ª Categoría
C.T.M. PALAFRUGELL, 5 - C. NATACIO, 3
C. NATACIO, 4 - C.T.M. PALAFRUGELL, 5
C. NATACIO, 5 - C. C. OLOT, 3

Se jugaron la semana pasada, estos encuentros correspondientes al Campeonato Provincial de 2.ª Categoría entre los equipos arriba reseñados. Ante el potente Palafrugell, los figuerenses fueron batidos en ambos encuentros, mientras que se ganaba al conjunto de la Garrotxa. Los jugadores figuerenses son los Lloveras, De Gracia y Canet. Para la próxima semana está prevista la celebración del resto de los encuentros.

será como cada año con el Gran Premio Castillo de Perelada. Los finales de etapa son La Sallera - Lloret de Mar.

Y como avanzadilla, nos han comunicado que parece ser que la villa de Rosas acogerá esta ronda tan popular en el Ampurdán.

La carrera está programada para las fechas del 9 al 12 de octubre.

Alberto FERRER

natación

HAN DADO COMIENZO LOS ENTRENOS DEL CLUB

El 1.º de julio dieron comienzo los entrenos diarios del equipo de Natación que participará activamente el próximo día 16 de julio en Sarriá, en la Copa Pirineos de Natación, Grupo «B». Asimismo, los nadadores y nadadoras de la Challenge han comenzado sus entrenos diarios. Los horarios son los siguientes: de 6 a 7 tarde, los de la Challenge. De 7 a 9'30 aproximadamente, los de la Copa Pirineos. Están a cargo de la sección los monitores señores Miquel Baret y Joaquín Rodríguez.

IX CURSILLOS

Comenzó el pasado día 1.º de julio, el primer turno de los IX Cursillos de Natación. Un total de sesenta cursillistas empezaron sus primeras enseñanzas a cargo del entrenador y monitores de la Entidad, que formando en grupos de 10, iban enseñando las primeras lecciones a los noveles cursillistas.

ciclismo

VOLTA CICLISTA A L'EMPORDA

El Club Ciclista Ampurdanés nos ha manifestado, a tres meses vista, algo de lo que va a ser este año la «Volta Ciclista a l'Empordà».

Nos han dado a conocer los finales de etapa, así como el comienzo que

Vol viure lliure? Li agrada la llibertat?

Li oferim la «BASE»
i amb el seu desitg
formem el conjunt:

AIRE
+ SOL
+ CASA
+ JARDI

CIUTAT
CAMP
MUNTANYA
MAR

} =
urbanització
MONTSERRAT

Consulteu-nos



**fincas
Montserrat**

Pisos · Apartaments · Rústiques i terrenys

Avda. José Antonio, 37
Tels. 50 58 08 - 50 58 12

FIGUERES

VISITE LA ZONA OCUPADA POR VIVIENDAS JUNCARIA PARC - BOSC

Y COMPRUEBE SOBRE EL TERRENO LAS ESPLENDIDAS CONDICIONES EN QUE CONSTRUYE

zafar. s.a.

calle San Lázado, 35, 2.º A

Teléfonos: 50 51 62 y 50 51 66

LA INMOBILIARIA QUE CONSTRUYE PARA VD. LA VIVIENDA QUE NECESITA

248 VIVIENDAS



CARACTERISTICAS: Tres, cuatro y cinco dormitorios dobles. Comedor-Estar con amplia terraza. Aseo y cuarto de baño completo. Cocina totalmente equipada con muebles «For-Lady» incorporados. Lavadero y tendedero en terraza interior. Pintura gran calidad. Instalación prevista para teléfono. Antena de TV española y francesa.

CONDICIONES: Hable con nosotros y díganos en que condiciones desea hacer efectivo el 30% de entrada. Denos su sugerencia y atenderemos su caso.

Para el resto de los pagos, dispone Vd. de 12 a 15 larguísimos años. (90% de reducción de impuestos)

RENTA LIMITADA

PISOS DE GRAN CALIDAD. EXCEPCIONAL ZONA URBANISTICA. CUIDADO Y PERFECTO ACABADO
Póliza de seguro de cantidades entregadas n.º 10.137 con Cía. ASEFA. Expediente —GE—VS—7001/73

INFORMESE también en...

calle Caamaño, 3 - Teléf. 50 14 62

FIGUERAS

